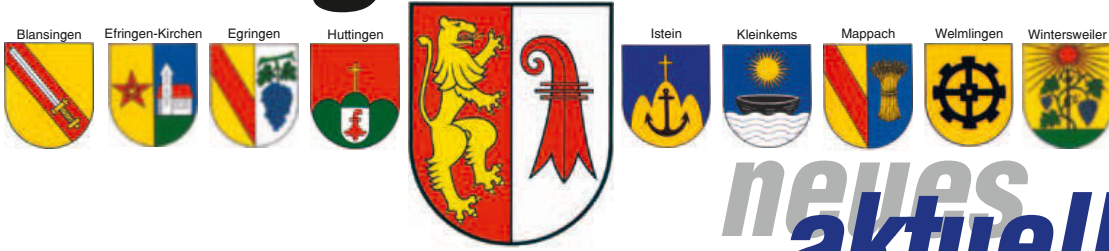


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

50. JAHRGANG

DONNERSTAG, 15. OKTOBER 2020

NUMMER 42

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Ich darf Sie zu einer **öffentlichen Sitzung** am **Montag, 19. Oktober 2020**, 19:00 Uhr, in die **Halle Istein**, Basler Weg 26 freundlich einladen.

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 21. September 2020
3. Präsentation PV-Anlage Kinderhaus
4. Vorstellung Wasserverband
5. Bauplatzvergaberichtlinie der Gemeinde Efringen-Kirchen
6. Straßenbenennung für das Baugebiet „Brühl“ in der Ortschaft Egringen
7. Mitteilungen der Verwaltung
8. Anfragen der Gemeinderäte
9. Fragen der Zuhörer

Es grüßt Sie freundlich
Philipp Schmid, Bürgermeister

Stellenangebot

Die Gemeinde Efringen-Kirchen stellt **für das Jahr 2021** einen

Ausbildungsplatz zum/r Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

- Kommunalverwaltung -

zur Verfügung.

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und vielseitige Ausbildung
- Einblicke in alle Tätigkeiten der Kommunalverwaltung
- Mitarbeit bei Projekten
- Vergütung gemäß Tarifvertrag

Wir erwarten:

- Freude am Umgang mit Menschen
- Affinität zu Zahlen und Gesetzen
- Hohe Lernbereitschaft
- Interesse an den Abläufen in der Kommunalverwaltung

Wenn Sie außerdem motiviert, engagiert und wissbegierig sind, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Die Ausbildung beginnt am 01.09.2021 und dauert für Bewerber mit Realschulabschluss oder gleichwertigem Bildungsstand 2,5 Jahre.

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Unterlagen **bis zum 23.10.2020** an das **Bürgermeisteramt, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen** oder **per Mail an jobs@efringen-kirchen.de**

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unsere Personalabteilung (Sonja Brändlin, 07628/806-271).

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

FÄLLIGKEIT FÜR STEUERN UND GEBÜHREN



Fälligkeit der Wasser-/Abwassergebühren am 15.10.2020

Wir erinnern hiermit an die Fälligkeit der **Wasser-/Abwassergebühren** zum **15.10.2020**. Bitte überweisen Sie, falls nicht schon geschehen, die offenen Beträge auf eines der Konten der Gemeinde Efringen-Kirchen.

Sollten Sie dem SEPA-Lastschriftverfahren angeschlossen sein, werden wir den Betrag fristgerecht abbuchen.

Bürgermeisteramt
Gemeindekasse

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis,
Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
18.10.2020
Heinrich, Kandern **Tel. 076 26 / 97 36 44**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-
enden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de
oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb**
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb**
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung
und unterstützende Dienste für demente Menschen und
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Hauptstr. 311 (2. OG),
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/16 27 27 0,
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.

Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V.**
Region Weil am Rhein
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis
Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: info@pflugestuetzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
Mobil: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflge**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für
sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Nummer gegen Kummer**, Tel. 0800/111 0 333
(Mo – Fr 14 – 20 Uhr) Vertrauliche und anonyme Beratung für
Kinder und Jugendliche
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

Die Gemeinde Efringen-Kirchen ist eine Flächengemeinde und liegt im Zentrum des südlichen Markgräflerlandes. Sie hat ca. 8.600 Einwohner, verteilt auf den Zentralort sowie acht Teilorte und beschäftigt insgesamt rund 170 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist die Stelle eines

Staatlich geprüften Technikers (m/w/d) Fachrichtung Bautechnik, Schwerpunkt Tiefbau

in Vollzeit unbefristet neu zu besetzen.

Aufgabenschwerpunkte:

- Planung inkl. Kostenermittlung, Ausschreibung, Bauleitung sowie Abrechnung kommunaler, kleinerer Tief- und Hochbaumaßnahmen
- Durchführung der notwendigen Submissionen inkl. Angebotsprüfungen
- Durchführung, Koordinierung und Kontrolle der Unterhaltung öffentlicher Straßen, Wege und Plätze
- Überwachung Eigenkontrollverordnung und Brückenprüfung
- Vorbereitung von Anträgen für wasserrechtliche Genehmigungen; Bearbeitung von Anträgen auf Anschluss an die öffentliche Wasserversorgung u. Abwasserbeseitigung
- Planauskünfte
- Kontrolle des Breitbandausbaus
- Mittelbewirtschaftung der oben genannten Leistungen
- Unterhaltung und Kontrolle öffentlicher Freizeiteinrichtungen
- Selbständige Bearbeitung der übertragenen Aufgaben

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als staatlich geprüfter Techniker, Fachrichtung Bautechnik, Schwerpunkt Tiefbau bzw. eine vergleichbare Qualifikation, Kenntnisse in der Gebäudetechnik und -unterhaltung
- Gewissenhaftes, selbständiges und strukturiertes Arbeiten
- Hohes Organisationsgeschick, Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Loyalität und Diskretion
- Führerschein Klasse B

Wir bieten:

- Ein vielfältiges, verantwortungsvolles sowie interessantes Aufgabengebiet
- Leistungsgerechte Vergütung nach TVöD - ggfs. unter Berücksichtigung der, bei einem unmittelbar vorherigen öffentlichen Arbeitgeber, erworbenen Stufe sowie Gewährung der Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes
- Weiterbildungsmöglichkeiten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte schicken Sie **Ihre vollständigen Unterlagen bis zum 31.10.2020** an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unser stellvertretender Bauamtsleiter, Herr Braun, Tel. 07628 806-605.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

Allgemeines

GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



Veranstaltungskalender für das Jahr 2021 und Vorschau für 2022

Bitte teilen Sie uns bis **Mittwoch, 04. November 2020**, Ihre Veranstaltungstermine für das Jahr 2021 mit. Sollten Sie bereits für das Jahr 2022 wichtige Voranzeigen haben, so nehmen wir auch diese Termine gerne entgegen.

Ihre Terminvorschau sollte unbedingt folgende Punkte beinhalten:

- Datum
- Veranstalter
- Art der Veranstaltung
- Veranstaltungsort

Die Daten werden bei der Gemeindeverwaltung gesammelt, zusammengetragen und an den Primo-Verlag zum Druck für eine Sonderbeilage weitergeleitet, die im Dezember in Kalenderwoche 50 (Donnerstag, 10. Dezember) erscheinen wird. Außerdem werden die Informationen auf der Homepage der Gemeinde aufgeführt.

Leider haben in den vergangenen Jahren einige Vereine versäumt, Ihre Veranstaltungstermine mitzuteilen. Da wir den Veranstaltungskalender auf Anfrage z.B. an Verlage, Rundfunkanstalten und auch auswärtige Besucher weiterleiten, ist es sehr schade, wenn unser Veranstaltungskalender unvollständig ist.

Bitte versuchen Sie auch, Terminüberschneidungen zu vermeiden. Eine kurze telefonische Rückfrage im Rathaus unter Tel. 806-201 oder Tel. 806-202 hilft, Doppelbelegungen an einem Termin (z. B. Generalversammlungen, Jahreskonzerte u.a.) zu vermeiden.

Bitte senden Sie Ihre Veranstaltungen per E-Mail an **info@efringen-kirchen.de**

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!
Bürgermeisteramt

Austausch von Wasserzählern wegen Ablauf der Eichfrist.

Sehr verehrte Einwohnerinnen und Einwohner,
Aufgrund der durch die CORONA-PANDEMIE verursachten zeitlichen Verzögerung werden immernoch bis auf weiteres im gesamten Gemeindegebiet Wasserzähler ausgetauscht.

Ob Ihr Wasserzähler für einen Austausch vorgesehen ist, erkennen Sie am Datum, welches im Deckel des Wasserzählers eingedruckt ist (z. B. 2014 oder geeicht bis 2020).

Der Austausch des jeweiligen Wasserzählers wird von unserem Wassermeister und von beauftragten Firmen vorgenommen. Bitte gewähren Sie unserem Mitarbeiter / Beauftragten trotz der Corona-Einschränkungen den Zugang zum Wasserzähler.

In diesem Zusammenhang wird die technische Ausführung der Wasserzählanlage geprüft. Die Wasserzählanlage muss nach den Bestimmungen des Deutschen Normenausschusses (DIN 1988) und den jeweiligen Bestimmungen der Deutschen Vereinigung des Gas- und Wasserfaches e.V. (DVGW) sowie den zusätzlichen Vorschriften der Gemeinde entsprechen. Es dürfen nur Materialien und Geräte verwendet werden, die nach diesen Vorschriften zugelassen sind.

Sollten Mängel an der Wasserzählanlage vorhanden sein, wird der jeweilige Anschlussinhaber von der Gemeinde unterrichtet.

Der Mangel ist nach Bekanntgabe innerhalb 4 Wochen zu beheben.

Die hieraus entstehenden Kosten sind vom Grundstückseigentümer zu tragen.

Eigenbetrieb Wasserversorgung
Efringen-Kirchen

TERMINVEREINBARUNG BEIM PASS- UND MELDEAMT



Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen **nur mit Terminvereinbarungen** möglich ist.

Bitte wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an Frau Riesterer (Tel.-Nr. 806-232) oder an Frau Waßmer (Tel. 806-233).

Pass- und Meldeamt

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	Geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

Neue Romane

- Elke Heidenreich: Männer in Kamelhaarmänteln
- Daniel Silva: Das Vermächtnis
- Ken Follett: Der Morgen einer neuen Zeit – Die Vorgeschichte der Kingsbridge-Saga
- Volker Klüpfel; Michael Kobr: Funkenmord – Kluftingers neuer Fall
- Jean-Paul Dubois: Jeder von uns bewohnt die Welt auf seine Weise

Das Team der Mediathek

FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



Museumsstammtisch

Eigentlich sollte unser Museumsstammtisch im Oktober unter Corona-Auflagen stattfinden. Da Baden-Württemberg inzwischen die zweite von drei Corona-Alarmstufen in Kraft gesetzt hat, müssen wir den Stammtisch nun leider doch **absagen**.

Sie finden unsere Termine auch immer aktuell unter <http://www.foerderkreis-museum.de/termine-exkursionen>

Birgit Meier, Rechner

Kalender mit historischen Fotos für das Jahr 2021

Der Kalender 2020 mit hist. Fotos des Förderkreises fand kräftigen Zuspruch in der Bevölkerung. Wir haben restlos alle Kalender verkauft. Bei der Gelegenheit ein herzliches Dankeschön an alle Bildgeber. Nur durch Sie war es uns möglich, diesen Kalender zu erstellen.

Der Förderkreis ‚Museum in der Alten Schule‘ e.V. ist 2020 30 Jahre alt geworden. Aus diesem Anlass hatten wir für 2020 einen Kalender mit historischen Fotos aufgelegt und diesen in kurzer Zeit restlos verkauft.

Da der Kalender 2020 so großen Zuspruch erfahren hat, gibt es nun nochmals einen Kalender mit historischen Fotos für das Jahr 2021. Der DIN A4-Kalender ist an folgenden Stellen für 5 Euro erhältlich: Toto-Lotto Metzger, Walsers, Blumen Medam, Reblandcenter, Mediathek, Rathaus und Museum.



Efringen – Bahnwärterhaus, Haus 374 um 1900, „unterer Bahnübergang“ am Weg nach Welmlingen, heute Markgrafenstraße. (Aus dem Museumsbestand)

Der Kalender steht bereits als PDF zum Durchblättern auf unserer Webseite.

www.foerderkreis-museum.de/projekte-berichte

Die historischen Fotos wurden uns von Bürgern der Großgemeinde zu Verfügung gestellt, wofür wir uns herzlich bedanken. Jeder Ortsteil ist mit mindestens einem Foto im Kalender vertreten.

Viele historische Fotos, die wir bekommen haben, wollten wir diesen Herbst in einer Fotoausstellung der Öffentlichkeit präsentieren. Die Fotoausstellung sollte im Rathaus-Foyer zu sehen sein. Da das Rathaus auf Grund der Corona-Pandemie nur eingeschränkt zugänglich ist, haben wir die Eröffnung der Fotoausstellung in das nächste Jahr verschoben. Den Termin für die Eröffnung der Fotoausstellung werden wir kurzfristig bekannt geben.

Helga Meier, Vorsitzende

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- Siemens Einbaukühlschrank
Tel. 07628 / 28 35

- Mikrowelle mit zusätzlicher Heißluft und Grillfunktion
- 7 Sichtschutzelemente aus Holz, ca. 2 Jahre alt, Maße: 1,80 (B) m x ca. 2 m (H)
Tel. 07628 / 80 00 765

ERZBISCHÖFLICHES SEELSORGEAMT



Katholische Landvolk Bewegung

Hofbesuch mit Gottesdienst

Seit vier Generationen betreibt die Familie Schwab in Stauf-Wettelbrunn ihren Obsthof. Bei einer Hofbesichtigung am **Samstag, 24. Oktober 2020**, besteht die Möglichkeit, einen Blick hinter die Kulissen des Betriebes zu werfen und auch Einblick in die dem Hof zugehörige Brennerei zu bekommen. Treffpunkt ist um 13:45 Uhr am Bürgerhaus in Wettelbrunn, Weinstraße 11. Die Veranstaltung beginnt dann um 14:00 Uhr mit einem Wortgottesdienst in der Pfarrkirche St. Vitus. Nach Kaffee und Hefezopf führt Betriebsleiter Sebastian Schwab-Stiefvater durch Obsthof und Brennerei. Ende ist gegen 18:00 Uhr. Zuvor gibt es noch eine Verkostung. Veranstalter ist die Katholische Landvolk Bewegung (KLB) der Erzdiözese Freiburg. Anmeldung ist erforderlich bei KLB Freiburg, Telefon 0761 / 51 44-241 oder per Mail an mail@klb-freiburg.de. Der Unkostenbeitrag beträgt 15 Euro, KLB-Mitglieder bezahlen 12 Euro.

BLAUES KREUZ Angebote für Suchtkranke



Das Blaue Kreuz bietet in Lörrach und Umgebung Selbsthilfegruppen für suchtkranke Menschen und deren Angehörige an, seit 07.11.2006 auch in Efringen-Kirchen. Hilfesuchende brauchen einen „geschützten Rahmen“, um über ihre Sucht oder die Sucht ihrer Angehörigen reden zu können, ohne dass darüber gelächelt wird oder er/sie sogar mit Vorwürfen konfrontiert wird. Wer so eine Gruppe besucht, soll sicher sein, dass er/sie dort offen und ehrlich über seine Probleme sprechen kann und dass darüber nichts „in die Öffentlichkeit“ dringt. Es ist wichtig, sich mit anderen Betroffenen oder Angehörigen austauschen zu können und Wege aufgezeigt zu bekommen, wie der Weg aus der Sucht aussehen kann und wie das andere geschafft haben, vom Alkohol wegzukommen. Ein Leitgedanke in der Gruppe ist: **„Nur Du allein kannst es schaffen - aber Du schaffst es nicht allein!“**

Geleitet werden solche Selbsthilfegruppen von ehemals Abhängigen, die ihre eigene Sucht nach ambulanter oder stationärer Therapie überwunden haben und nun ein zufriedenes abstinentes Leben führen oder von Angehörigen, die bei ihren Männern oder Frauen die Sucht mitgemacht haben. Eine fundierte Ausbildung beim Blauen Kreuz in der Suchtkrankenhilfe und jahrelange Gruppenerfahrung sowie ständige fachliche Weiterbildung ist Voraussetzung, um eine Gruppe zu leiten.

Die Gruppensitzungen finden **jeden Dienstag von 19:30 – 21:00 Uhr, Zimmer 2303 in der Schule in Efringen-Kirchen** statt. Für die Ferienzeit steht dieser Raum nicht zur Verfügung, deshalb bitte beim Gruppenleiter oder der Beratungsstelle unbedingt nachfragen.

Vor dem ersten Gruppenbesuch dieser Gruppe wird eine Kontaktaufnahme mit der Beratungsstelle vom Blauen Kreuz, Pestalozzistraße 11, 79540 Lörrach, Tel. 076 21 / 4 46 12 oder per E-Mail erbeten. Die E-Mail-Adresse für Gruppenbesuche lautet: regiopsbloeweb.de oder blaueskreuz-loerrach@online.de. Infos über das Blaue Kreuz Lörrach im Internet unter: www.blaues-kreuz.de/loerrach

Regio PSB Blaues Kreuz Lörrach, Tel. 076 21 / 4 46 12

DEUTSCHE RENTENBERATUNG BADEN-WÜRTTEMBERG



Die Berechnung des Zuschlags

Bei der Grundrente handelt es sich um einen Zuschlag, der über Rentenpunkte berechnet und gemeinsam mit der Rente ausgezahlt wird. Damit der Zuschlag ermittelt werden kann, muss die Deutsche Rentenversicherung (DRV) die Versicherungskonten aller Rentner und Rentenantragsteller durchsehen. Dabei gehen in die Berechnung alle Monate im Versicherungsleben ein, die durch Pflichtbeiträge, Kindererziehung, Pflegezeiten oder Krankheit beziehungsweise Reha mindestens 30 Prozent des Durchschnittsverdienstes aller Versicherten im jeweiligen Jahr erreichen.

Aus diesen sogenannten Grundrenten-Bewertungszeiten wird dann ein monatlicher Durchschnitt gebildet. Wenn dieser Durchschnitt zwischen 30 und 80 Prozent liegt, dann wird

der ermittelte Wert verdoppelt. Anschließend erfolgt eine Begrenzung auf 80 Prozent, sofern mindestens 35 Jahre an Grundrentenzeiten vorhanden sind. Wenn die individuellen Grundrentenzeiten zwischen 33 und 35 Jahren liegen, dann wird die Begrenzung zwischen 40 und 80 Prozent gestaffelt. Der Aufschlag wird anschließend zur Stärkung des Versicherungsprinzips noch pauschal um 12,5 Prozent gemindert. Den so ermittelten Zwischenwert multipliziert man nun mit der Anzahl an Grundrenten-Bewertungszeiten (maximal 420 Monate), so dass sich die zusätzlichen Rentenpunkte ergeben. Der Wert eines solchen Punktes beträgt aktuell 34,19 Euro. Beratungen zu einem individuellen Grundrentenanspruch können derzeit noch nicht in den Regionalzentren und Außenstellen der DRV Baden-Württemberg stattfinden. Die DRV informiert rechtzeitig, ab wann dies möglich sein wird. Um dem großen Informationsbedarf seitens der Rentnerinnen und Rentner gerecht zu werden, hat die DRV im Internet eine spezielle Themenseite mit allen Meldungen, häufigen Fragen und konkreten Beispielen rund um die Grundrente unter <http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente> veröffentlicht.

LANDRATSAMT LÖRRACH



GEWÄSSERSCHUTZ

Pflege der Gewässerangrenzer der Gewässerrandstreifen/ Vorsorge Hochwasser an allen Oberflächengewässern II. Ordnung im Landkreis Lörrach durch die Kommunen bzw. an das Gewässer angrenzende Grundstücksbesitzer/-anlieger

Sehr geehrte Damen und Herren, grundsätzlich sind an Gewässern II. Ordnung (G II O) sowohl im Außen- wie im Innenbereich an den Uferböschungen und im Gewässerbett die Kommunen unterhaltungspflichtig. **Ab Oberkante Uferböschung hat der an das Gewässer angrenzende Grundstücksbesitzer die Pflege zu übernehmen, im Innenbereich ab Oberkante Uferböschung 5 m, im Außenbereich 10 m.**

Alle G II O in der Gemeinde Efringen-Kirchen sind nachfolgend namentlich genannt:

Untere Lettenbach (oh Welmlingen), NN-YG2 (westl z Lettenbach mündend), Haselbach (oh Welmlingen), Mühlebach (Zufluss zum Haselbach), oberes Mappbächle (Mappach), untere Feuerbach (auf Gemarkung Efr.-Kirchen), Teufelsbrunnle (bei Maugenhard), Schallbach (ins Teufelsbrunnle mündend), Sohlbach (östlich Egringen), Talmattbächle (südöstlich Mappach), Wogmattengraben (südlich Mappach), untere Riedmattenbach (westlich Fischingen), Mühlebach (südlich Efr.-Kirchen), Engbach, Suez (von Blansingen her kommend), Bübinger Graben (oh Winterweiler), Engbachentlastung und Feuerbachentlastung (westl. Efr.-Kirchen), Feuerbach (bis zur Mündung Rhein), Hodbach (in Istein) und die Kandermündung

An den vorgenannten Gewässern hat jeder Gewässerangrenzer für das Gewässer einen hilfreichen Beitrag zu leisten, indem er Materialien, Geräte und sonstige sachlichen Gegenstände unmittelbar am Ufer, hinter der Böschungsuferoberkante entfernt:

Die genannten Gewässerrandstreifen sind insbesondere aus Gründen des HW- Schutzes von Materialien, Gräben und sonst.

Gegenständen frei zu halten:

Holzlager/aufgeschichtetes Holz, Silageballen (Die Kunststoffballen dürfen seit 2010 nur noch auf befestigtem Untergrund gelagert werden), Erdauffüllungen, Gerätschaften, Geräteschuppen, z. Teil Müll, Kompost- und auch Misthaufen. Weidezäune im direkten Uferbereich sind zu entfernen, gegebenenfalls zurückzusetzen. Pro Zaunanlage ist am Gewässer max. eine Tränke-Stelle für die Tiere zulässig.

Wir machen hier den Gewässeranlieger darauf aufmerksam, dass vor genannte Gegenstände **Außerorts** an den Gewässern **nur in einem Abstand von mind. 10 m ab Uferböschungsoberkante** gelagert werden dürfen. Innerorts gilt der 5 m Abstand ab der Gewässerböschungsoberkante.

Dort, wo am Uferbereich wiederkehrend Überschwemmungen (die Flächen können bei den Gemeinden oder beim der unteren Wasserbehörde abgerufen werden) stattfinden, sind die oben aufgezählten Gegenstände umgehend zu entfernen. Diese gelagerten Dinge können an der nächsten gelegenen Brücke oder Durchlass für eine Verklausung/Verstopfung sorgen. Das Hochwasser kann nicht mehr kontrolliert abfließen und sorgt dadurch aufgrund des Rückstaus Zustandsbedingt für Überschwemmungen, die große Schäden verursachen können.

In den Gewässerrandstreifen sind weiter nicht zulässig:

- **die Umwandlung von Grünland in Ackerland**
- **das Entfernen standortgerechter Bäume und Sträucher**
- **die Neuanpflanzung nicht standortgerechter Bäume und Sträucher**
- **der Umgang mit wassergefährdenden Stoffen**
- **die Errichtung baulicher und sonstiger Anlagen**
- **der Einsatz von Dünger und Pestiziden im 5 m Gewässerrandstreifen**

Verboten sind außerdem ab 01. Januar 2019 im Bereich von fünf Metern ab Uferböschungsoberkante die Nutzung als Ackerland, mit Ausnahme des Anlegens eines mehrjährigen Blühstreifens für Insekten.

Wir bitten an dieser Stelle alle Gewässerangrenzer, insbesondere die Anlieger mit landwirtschaftlichem Betrieb um Mithilfe zur Hochwasservorsorge und zum Schutz der Gewässerufer/Gewässerrandstreifen.

Mit freundlichen Grüßen
LRA LÖ/FB UMWELT

SCHLOSS BÜRGELN



Das Schlossrestaurant ist aufgrund eines Pächterwechsels in der Zeit von **6. Oktober bis einschließlich 22. Oktober** geschlossen!

Die neuen Pächter Fa. Olga & Thomas Bruneau freuen sich, Sie ab **Freitag, 23. Oktober 2020** begrüßen zu dürfen.

Das Restaurant wird Dienstag bis Sonntag ab 11:30 Uhr öffnen und durchgehend warme Küche bis 19 Uhr anbieten.

Reservierungen nimmt Familie Bruneau gerne telefonisch unter der Nummer 01516 / 73 36 364 oder per E-Mail: info@schloss-stuebli.de entgegen.

Vorhandene Gutscheine des Schlossrestaurants können bis Ende Dezember eingelöst werden.

TIERSCHUTZVEREINE WEIL AM RHEIN / LÖRRACH



Kleintiere im Tierheim

Neben Hunden und Katzen beherbergt der Tierschutzverein zahlreiche Kleintiere, darunter auch Ratten und exotische Kleintiere. Viele Kleintiere werden für Kinder und Jugendliche gekauft, die jedoch meist schnell das Interesse an ihren vierbeinigen Freunden verlieren. Kümmert sich die Familie nicht weiter um die Tiere, werden sie bei uns abgegeben. Ein häufiger Abgabegrund ist auch die ungeplante Vermehrung der Tiere durch falsche Geschlechtsbestimmung. Bei Kaninchen, Meerschweinchen und auch teilweise bei anderen Kleintieren werden die männlichen Tiere kastriert abgegeben. Nur so können wir eine weitere ungeplante Vermehrung verhindern. Zudem ist es meistens einfacher, die Tiere mit Artgenossen zu vergesellschaften, wenn sie kastriert sind.

Auch bei der Vermittlung der Kleintiere achten wir auf eine artgerechte Haltung der Tiere und so wird auch für jedes Kleintier ein Vorbesuch vereinbart. Natürlich beraten wir unsere Interessenten gerne zum Thema artgerechte Haltung oder helfen, den richtigen Partner für ein Tier zu finden. Denn bis auf wenige Ausnahmen sind alle Kleintiere sehr sozial und sollten nicht alleine gehalten werden.

Wir wünschen uns, dass dieser Artikel mehr Interessenten auf unsere Kleintiere aufmerksam macht und hoffen, dass sie in Zukunft nicht mehr so lange bei uns auf ihr neues Zuhause warten müssen.

Wenn Sie unsere Tiere besuchen möchten, können sie gerne zu unseren Öffnungszeiten (Di-Fr 15-17 Uhr, Sa 14-16 Uhr) vorbeikommen oder anrufen unter 076 21 / 711 12.

Eine aktuelle Übersicht über unsere Tiere und viele weitere Informationen finden sie auf unserer Homepage (www.tierschutzverein-weil.de).

- 7071 Ergebnis Strukturanalyse
- 7072 Wasserknappheit/Bewässerung
- 7073 Termin Jubiläum Wasserverband und Wasserwanderung 2021
- 7074 Termin Sitzung Wasserverband 2021
- 8000 **Anfragen**

Wolfgang Dietz
Verbandsvorsitzender

Parteien

SENIOREN CDU EFRINGEN-KIRCHEN



Einladung zur Monatsversammlung CDU-Senioren-Union

Die CDU-Senioren-Union Bad Bellingen und Efringen-Kirchen laden zur Monatsversammlung Oktober ein mit einem gemütlichen Beisammensein bei neuem Wein und Zwiebelkuchen am **Donnerstag, 22. Oktober 2020, 15:00 Uhr**, Männlin-Straße in Bamlach.

Als Gast erzählt Bürgermeister i. R. Bernhard Winterhalter aus dem demnächst erscheinenden Buch „Kandern – was sonst noch geschah“ Band 2 über Interessantes, Vergessenes und Unbekanntes aus der Geschichte Kanderns.

Alle Mitglieder der Senioren-Union aus Bad Bellingen, Efringen-Kirchen und Umgebung sowie interessierte Gäste sind herzlich eingeladen.

Anmeldung ist notwendig bis spätestens 18.10. bei Eberhard Stotz, Tel. 07635 / 39 29 oder per Mail an estotz@web.de. Auf die aktuell geltenden Infektionsschutzmaßnahmen bei der Veranstaltung wird hingewiesen.

Weitere Info beim Stellv. Vorsitzenden Eberhard Stotz

WASSERVERBAND SÜDLICHES MARKGRÄFLERLAND



Einladung

zur 65. öffentlichen Sitzung der **Verbandsversammlung** des Wasserverbandes Südliches Markgräflerland am **Mittwoch, 21. Oktober 2020, 16:30 Uhr**, im Rathaus in 79592 Fischingen, Kirchplatz 6.

TAGESORDNUNG

- 0000 Formalien**
- 0001** Ladung, Anwesenheit, Beschlussfähigkeit
- 0002** Bestimmung der Urkundsperson für das Protokoll Nr. 65 ö

- 2000 Vorlagen und Anträge zur Beschlussfassung**
- 2221 Jahresabschluss und Lagebericht 2019 mit Prüfbericht über die örtliche Prüfung**
- 2222 Feststellung des Wirtschaftsplanes für das Wirtschaftsjahr 2021**
- 7000 Mitteilungen der Verwaltung**
- 7070 Überörtliche Prüfung der Bauausgaben 2014 bis 2018**

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE



Noch immer müssen wegen der Corona-Pandemie leider viele Veranstaltungen entfallen. Wir freuen uns aber, zumindest eingeschränkt wieder Gottesdienst feiern zu dürfen.

Gottesdienst

Sonntag, 18.10.2020, 10 Uhr

Wir freuen uns, dass heute Wolfgang Krebs, Vorsitzender vom Leitungskreis der Gemeinde, die Predigtreihe unserer Ältesten im Philipperbrief fortsetzt: Jesus ist unser Vorbild und unser wunderbarer Herr – diese Gedanken wird er heute näher ausführen.

Sie sind herzlich eingeladen, mit ihm und uns dieses Thema zu beleuchten.

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich auch weiterhin sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und viel Bewahrung und Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Evangelische Chrischona-Gemeinde Efringen-Kirchen,
Basler Str. 21, info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Liebe Gemeindemitglieder,
Taufe und Konfirmation gehören zusammen: die meisten Christen werden als Kleinkind getauft. Bei der Taufe sagten die Eltern und Paten stellvertretend für ihr Kind: unser Sohn/ unsere Tochter soll den christlichen Glauben kennen lernen und zur christlichen Gemeinde gehören. Zu diesem Bekenntnis sagen die Jugendlichen dann bei der Konfirmation selbst „Ja“. Außerdem hat Taufe etwas mit Erwachsenwerden zu tun. Früher war es so, dass die allermeisten Jugendlichen nach der 8. Klasse aus der Schule entlassen wurden und kurz vor dem Gang ins Berufsleben konfirmiert, also für den Gang ins Erwachsenenleben gesegnet wurden.....

In diesem Jahr werden in unserer Gemeinde 8 Jugendliche konfirmiert. Es war alles anders als sonst: der Unterricht musste unterbrochen werden, außerdem mussten wir die Konfirmationen in den Oktober verschieben.

Ich bin dankbar für die Zeit mit den 8 Konfirmandinnen und Konfirmanden. Es stimmt einfach nicht, dass die Jugendlichen keinen Bezug zu den Fragen des Lebens und des Glaubens haben! Ich habe genau das Gegenteil erlebt.

Leider ist es nun so, dass bei den 2 Konfirmationsgottesdiensten nur die 10 engsten Verwandten der Jugendlichen teilnehmen können. Deshalb ist es auch für andere Gemeindemitglieder nicht möglich, an diesen Gottesdiensten teilzunehmen.

Ich wünsche unseren Konfirmandinnen und Konfirmanden und ihren Familien einen schönen Festtag und Gottes Segen für ihr Leben!

Am **Samstag, 17. Oktober** werden um 16 Uhr in Blansingen konfirmiert:

Annika Dannmeyer aus Bamlach
Laura Wölfle aus Bad Bellingen
Loui Walter aus Kleinkems
Adrian März aus Bamlach
Lewis Rock aus Blansingen

Am **Sonntag, 18. Oktober** werden um 11 Uhr in Blansingen konfirmiert:

Ben Kratz aus Bad Bellingen
Simon Rotthaus aus Rheinweiler
Jonas Rotthaus aus Rheinweiler

Ihnen allen gilt die Zusage unseres Gottes: „Sei getrost und fürchte dich nicht, denn ich, dein Gott, bin mit dir in allem, was du tun wirst.“ (Josua 1,9)

Herzlich grüßt Ihr ehemaliger Vertretungspfarrer Ulrich Henze

Gottesdienste und Termine

Samstag, 17. Oktober 2020

16:00 Uhr, Konfirmation in Blansingen (nur die 10 engsten Verwandten, für andere Gemeindemitglieder ist es nicht möglich, an diesen Gottesdiensten teilzunehmen).

Sonntag, den 18. Oktober 2020

11:00 Uhr, Konfirmation in Blansingen (nur die 10 engsten Verwandten, für andere Gemeindemitglieder ist es nicht möglich, an diesen Gottesdiensten teilzunehmen).

Sonntag, 25. Oktober 2020

09:30 Uhr, Gottesdienst Welmlingen

Für alle Gottesdienste gilt Folgendes

Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.

Wir empfehlen das Tragen eines Mund-/Nasenschutzes
Körperkontakt (Händeschütteln etc.) ist zu vermeiden

Donnerstag, 15. Oktober 2020

09:00 – 11:30 Uhr, keine Bürostunde für Bad Bellingen

Dienstag, 20. Oktober 2020

09:00 – 11:30 Uhr, Bürostunde für Blansingen-Welmlingen-Kleinkems

Donnerstag, 22. Oktober 2020

09:00 – 11:30 Uhr, Bürostunde für Bad Bellingen

Wir bleiben für Sie erreichbar

Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nur telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Sprechzeiten

- Pfarrer Braukmann (Vakanzverwalter) nach Vereinbarung (Telefon 07628 / 12 49)
- Per E-Mail erreichen Sie uns unter badbellingen@kbz.ekiba.de oder blansingen@kbz.ekiba.de sowie telefonisch unter 07635 / 82 20 37

Herzliche Grüße

Ihr Pfarrer Braukmann, die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Gottesdienste und Veranstaltungen

Samstag, 17. Oktober 2020

14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Schnitzeljagd KIGO

Sonntag, 18. Oktober 2020

09:45 Uhr KIGO im Gemeindehaus
10:30 Uhr Gottesdienst zum Thema Erntedank in der Christuskirche

Sonntag, 25. Oktober 2020

Kein KIGO, da Herbstferien bis einschließlich 1. November
10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

Sonntag, 1. November 2020

10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

Für alle Gottesdienste gilt Folgendes

- Die Gottesdienste finden bis auf Weiteres wegen der einzuhaltenden Abstandsregel nur in der Christuskirche statt.
- Die Höchstzahl der Gottesdienstbesucher beträgt 44 Einzelpersonen; diese Zahl kann sich erhöhen, wenn Menschen aus einem Haushalt am Gottesdienst teilnehmen.
- Gottesdienstbeginn ist jeweils um 10:30 Uhr, die Gottesdienste dauern ca. 30 Minuten.
- Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.
- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Wir empfehlen das Tragen eines Mund-/Nasenschutzes; beim Singen und bei den Wechselgebeten ist dieser verpflichtend.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.

Bei Fragen steht Ihnen unser Ordnerteam, das Sie an der Kirchentür empfängt, gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist in der Regel dienstags und mittwochs zwischen 8 und 12 Uhr besetzt. Vom **5. Oktober bis einschließlich 19. Oktober** hat unsere Sekretärin Urlaub. In dieser Zeit ist das Pfarrbüro nur sporadisch besetzt.

Sie erreichen uns per E-Mail unter efringen-kirchen@kbz.ekiba.de oder telefonisch unter 076 28 / 372 (AB). Wenn Sie eine Nachricht auf der Mailbox hinterlassen, rufen wir gerne zurück.

Die Gottesdiensttermine und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.evangelisch-im-rebland.de.

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Steffen Mahler und die Kirchenälteste

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen
Mappach
Wintersweiler

Gottesdienste Liebe Gemeindeglieder, liebe Gottesdienstbesucher,

Wir werden die „Draußen“-Gottesdienstes im Oktober noch weiterführen. Ab November werden wir uns dann wieder unter Corona-Bedingungen in den Kirchen versammeln.

Am **18. Oktober 2020** feiern wir Gottesdienst in Mappach hinter der Gemeindehalle mit Pfarrer Braukmann. Beginn um 10:30 Uhr, nur bei trockenem Wetter!

Um 10:00 Uhr ist Kindergottesdienst beim Gemeindehaus in Mappach.

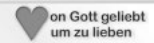
Als paralleles Angebot werden wir die Predigten auf YouTube einstellen. Sie können sie dort direkt aufrufen oder werden über unsere Homepage dorthin geleitet.

Ansonsten sind wir für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628 / 12 49) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuen Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

**EVANG.
REBLANDGEMEINDE****Gottesdienst**

Sonntag, 18.10.2020, 17:30 Uhr, Evangelische Kirche Mappach

Wir treffen uns zum ersten Gottesdienst in der Kirche nach Beginn der Corona-Krise. Das geschieht natürlich unter Einhaltung der momentanen Verordnung und entsprechend unseres Hygienekonzeptes.

Da nur eine begrenzte Anzahl der Teilnehmer erlaubt ist, ist es wichtig, dass sie sich zum Gottesdienst anmelden. Dazu senden sie uns bitte eine kurze Nachricht per Mail unter:

www.reblandgemeinde.de

Dort können sie unter Kontakt (am Ende der Seite) eine Mail zur Anmeldung senden. Danke!

Wir freuen uns, sie begrüßen zu dürfen!

**KATH. KIRCHENGEMEINDE
KANDERN-ISTEIN****Seelsorgeteam****Pfr. Martin Karl**

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34
m.karl@kath-kandern-istein.de

GRef. Bettina Wittmer

Tel./Fax (07628) 9 50 34 69 / 9 53 47
b.wittmer@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34
Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr
pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47
Büro Di & Do 10:00 – 12:00 Uhr
pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine

17. Okt.	Samstag – Heiliger Ignatius von Antiochien
Istein	18:00 h Vorabendmesse mit <i>Erstkommunion von Lukas Winkler und Laurenz Abel</i>
18. Okt.	29. Sonntag im Jahreskreis
Kandern	10:00 h Hl. Messe für <i>Gertrud Merz mit Erstkommunion von Frida Böhm und Jaden Brenneisen</i>
19. Okt.	Montag der 29. Woche im Jahreskreis
Istein	19:00 h Lichterrosenkranz
20. Okt.	Dienstag – Heiliger Wendelin
Istein	18:00 h Hl. Messe
21. Okt.	Mittwoch – Heilige Ursula u. Gefährtinnen
Kandern	09:30 h Hl. Messe
22. Okt.	Donnerstag – Heiliger Johannes Paul
	Mit Zoom
Istein	18:30 h Online-Andacht mit Bettina Wittmer
	18:00 h Bündnisandacht
24. Okt.	Samstag – Heiliger Antonius Maria Claret
Kandern	18:00 h Hl. Messe
25. Okt.	30. Sonntag im Jahreskreis

Taize-Gebet „online“

Die Seelsorgeeinheit Kandern - Istein lädt wieder zu Online-Taizé-Gebeten ein.

Frau Bettina Wittmer bietet am **Donnerstag, 22.10.20**, 18:30 Uhr ein Taizégebet über das Internet an. Hierzu benötigen Sie einen PC, Smartphone oder Tablet, sowie eine passende Meeting- App/passendes Meeting-Programm mit den entsprechenden Zugangsdaten. Nähere Informationen erhalten Sie bei: Gemeindereferentin Bettina Wittmer: b.wittmer@kath-kandern-istein.de

Erstkommunion 2020

Die Erstkommunionvorbereitung kam durch die Corona- Pandemie und ihre Einschränkungen im öffentlichen und kirchlichen Bereich Mitte März zum Erliegen.

Umso mehr freuen wir uns, die begonnene Erstkommunionvorbereitung nach einer langen Pause mit den Kindern und den Familien im Herbst abschließen zu können.

Die Kinder werden Ihre Erstkommunion in den normalen Gottesdiensten in Kleinstgruppen von jeweils 2 Kindern feiern. Ein paar wenige feiern auf Wunsch ihre Erstkommunion mit den Erstkommunionkindern in 2021 nach.

Wir freuen uns am **25.10.2020** die Erstkommunionen von *Melina Wexenberger* und *Kimberly-Vivien Marx* und am **31.10.2020** mit *Amelie Schemel* und *Giuliana D'Amico* in Istein zusammen feiern zu dürfen.

Erstkommunion 2021

Die nächste Erstkommunion ist in Vorbereitung, um die Abstände zu gewährleisten wird es zwei Elternabende geben. Diese werden am:

Do, 12.11.2020, 19:00 h im Clemenssaal in Kandern und

Do, 19.11.2020, 19:30 h im Gregoriushaus in Istein stattfinden.

Die Eltern der Drittklässler erhalten eine schriftliche Einladung mit Anmeldeformular.

Sollten Sie bis zum Elternabend keine Einladung erhalten haben, Ihr Kind aber gerne an der Vorbereitung teilnehmen

möchte, kommen Sie doch bitte einfach zum Elternabend oder melden sich direkt im Pfarramt.

Info: GRef. Bettina Wittmer, Tel. 07628 / 950 34 69

Termine der Schönstattgemeinschaft

Mo., 19. Okt., 19:00 Uhr Lichterrosenkranz in der Kirche St. Michael, Istein

Do., 22. Okt., 18:00 Uhr Bündnisandacht in der Kirche St. Michael, Istein

Mo., 26. Okt., 20:00 Uhr Abend der Frau im Pfarrhaus in Istein

Bitte um Ihre Mithilfe

Um unsere Gottesdienste möglich zu machen, suchen wir dringend noch ehrenamtliche Helfer, die uns bei der Flächen-desinfektion vor, bzw. nach den Gottesdiensten unterstützen möchten. Melden Sie sich gerne per Email pfarramt@kath-kandern-istein.de oder direkt im Pfarrbüro.

Im Gebet verbunden, bitte bleiben Sie gesund,
Ihr Pfarrer Martin Karl und Gemeindereferentin Bettina Wittmer

BLANSINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

EFRINGEN - KIRCHEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

MUSIKVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Neuer Termin für die Schnupperprobe des Jugendorchesters

Da die Schnupperprobe des Jugendorchesters am 06.10.2020 wegen Krankheit leider ausfallen musste, laden wir zum Ausweichtermin am **Dienstag, 20.10.2020** um 18 Uhr im Probeklokal „Wäschi“ in die Gutenau 45 ein.

Über eine Anmeldung bei der Jugendleiterin Simone Bodack per Mail jugendleiter@mvek.de oder telefonisch unter 07628 / 33 15 684 würden wir uns sehr freuen, damit wir einen Platz für Euch richten können.

Da die Vorstellung einzelner Instrumente und ein praktisches Ausprobieren dieses Jahr nicht möglich ist, können auf Wunsch kostenlose Schnupperstunden bei unseren Instrumentallehrern organisiert werden.

Wir freuen uns auf eure Anmeldung und Euer Kommen
Die Musikerinnen und Musiker des Jugendorchesters und des Musikvereins

TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Ergebnisse Aktive

1.Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – Bosphorus FC Friedlingen 2:2
Tore: S. Hilpuesch, J. Bürgin
(Bezirkspokal)

TuS Efringen-Kirchen – SV Eichsel 4:1
Tore: P. Keller, J. Bürgin, S. Hilpuesch, ET

2.Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – T.J.Z. Weil 4:1
Tore: 3x M. Breitenfellner, B. Dampha

Damen

FC Uhldingen – SG Efringen-Kirchen/Istein :5
Tore: 2x M. Rodriguez, M. Rombach, D. Vater, A. Kühnert

FC Kandern – TuS Efringen-Kirchen

15:00 Uhr Damen

SG Efringen-Kirchen/Istein – SG Görwihl/Eintracht Wühl

Mo. 19.10.2020

18:00 Uhr E2-Jugend

FC Wittlingen 2 – TuS Efringen-Kirchen

Mi. 21.10.2020

18:00 Uhr D2-Jugend

SG Malsburg-Marzell – TuS Efringen-Kirchen

19:00 Uhr B-Jugend (Bezirkspokal)

Bosphorus FC Friedlingen – SG Efringen-Kirchen

19:30 Uhr A-Jugend (Bezirkspokal)

SG Todtnau – SG Efringen-Kirchen

19:45 Uhr 3.Mannschaft

SG Malsburg-Marzell 2 – TuS Efringen-Kirchen

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen

Ergebnisse Jugend

A-Jugend

SG Efringen-Kirchen – JFV Region Rheinfelden 2 0:1

B-Jugend

SG Efringen-Kirchen – SV Weil 2 0:3
(Bezirkspokal)

SG Efringen-Kirchen – FC Hausen 3:1

C-Jugend

SG Efringen-Kirchen – SV Inzlingen 2:0
(Bezirkspokal)

SG Efringen-Kirchen – SG Liel-Niedereggenen 2:3

D1-Jugend

TuS Efringen-Kirchen – JFV Region Laufenburg 2:0
Tore: 2x R. Kohlhoff
(Bezirkspokal)

SG Malsburg-Marzell – TuS Efringen-Kirchen 1:3
Tore: M. Steffen, L. Zeller, J. Gretschnann

D3-Jugend

TuS Efringen-Kirchen – FC Bad Säckingen 2 3:2

FC Steinen-Höllstein 2 – TuS Efringen-Kirchen 1:6

E2-Jugend

FC Steinen-Höllstein 2 – TuS Efringen-Kirchen

VOLLEYBALLGEMEINSCHAFT EFRINGEN-KIRCHEN



Die VBG-Mannschaften haben wieder mit dem Hallentraining begonnen. Auch unser Trainingsbetrieb ist nur mit Schutzkonzept und unter Einhaltung der Hygienebedingungen möglich.

Der Trainingsbetrieb findet momentan in einzelnen Trainingsgruppen zu festen Trainingszeiten wie folgt statt:

Mittwoch 1/3 Halle

18:00 Uhr bis 19:30 Uhr Jugendtraining, anschließend

19:40 Uhr bis 21:50 Uhr Damenmannschaft 1

Mittwoch 2/3 Halle

18:00 Uhr bis 19:50 Uhr Damenmannschaft 2, anschließend

20:00 Uhr bis 21:50 Uhr Herrenmannschaft

Donnerstag ganze Halle

20:00 Uhr bis 21:50 Uhr Jedermann

Wer ins Training reinschnuppern möchte, möge sich bitte beim 1. Vorsitzenden Günter Geugelin (Tel. 8242, E-Mail: 1.vorstand@vbg-efringen-kirchen.de) melden.

Ergebnisse vom Wochenende

VBG Damen 2 – TV Bad Säckingen 2 0:3 (6:25, 5:25, 12:25)

VBG Damen 2 – TV Merdingen 2 0:3 (7:25, 9:25, 9:25)

VBG Damen 1 – FT 1844 Freiburg 4 0:3 (25:27, 12:25, 20:25)

VBG Damen 1 – SV Waltershofen 2 3:0 (25:14, 25:20, 25:21)

VBG Herren – VC Weil 2 3:0 (25:19, 25:19, 25:22)

VBG Herren – TV Bad Säckingen 2 3:2 (17:25, 25:17, 25:18, 17:25, 15:13)

Spielvorschau

Samstag, 17.10.2020, 14:00 Uhr, Sporthalle Kant-Gymnasium Weil am Rhein:

VBG Damen 2 – VC Weil 2 – VfR Merzhausen 3

Sonntag, 18.10.2020, 11:00 Uhr, Mehrzweckhalle Efringen-Kirchen:

VBG Damen 1 – VfR Merzhausen 2 – VC Minseln 2

Vorschau

Sa. 17.10.2020

11:00 Uhr B-Jugend

FC Hauingen – SG Efringen-Kirchen

12:30 Uhr E1-Jugend

TuS Efringen-Kirchen – FV Lörrach-Brombach 2

12:30 Uhr D1-Jugend

FC Tiengen – TuS Efringen-Kirchen

14:30 Uhr D3-Jugend

FC Hauingen – TuS Efringen-Kirchen

15:00 Uhr C-Jugend

SG Efringen-Kirchen – FV Lörrach-Brombach 3 (in Huttingen)

So. 18.10.2020

10:30 Uhr 3.Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – SV Istein 2

13:00 Uhr A-Jugend

SG Todtnau – SG Efringen-Kirchen

14:30 Uhr 1.Mannschaft

FC Rot-Weiß Weilheim – TuS Efringen-Kirchen

15:00 Uhr 2.Mannschaft

Sonntag, 18.10.2020, 11:00 Uhr, Sporthalle in Zell-Weierbach:

VBG Herren – TV Zell-Weierbach – TSV Al. Freiburg-Zähringen 3

Die neue Saison startet unter Corona-Bedingungen; das bedeutet unter anderem, dass die Heimspieltage aufgrund der Hallengegebenheiten leider ohne Zuschauer stattfinden müssen.

Spielpläne, Bilder und weitere Infos auf www.vbg-efringen-kirchen.de

Petra Geugelin

EGRINGEN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

HUTTINGEN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten**FUSSBALLCLUB HUTTINGEN****Ergebnisse Aktive****1. Mannschaft**

SG Wehr-Brennet 2- FC Huttingen

2:1

Torschütze: G. Perrone

2. Mannschaft

SC Haagen 2 - FC Huttingen 2

0:9

Torschützen: M. Förster 3, D. Dürrschnabel, G. Gashi, P. Tanner, T. Asal, M. Brändlin, K. Grötz

3. Mannschaft

FC Huttingen 3 - FC Wittlingen 3

1:5

Torschütze: J. Endters

Frauen

SG Liel/Huttingen - SV Todtnau

0:5

Ergebnisse Jugend**A-Jugend**

SG Efringen/Huttingen JFV Region Rheinfelden 2

0:1

B-Jugend

SG Efringen/Huttingen - SV Weil 2 0:3

C-Jugend

SG Efringen/Huttingen - SV Inzlingen

2:0

Torschützen: N. Schauer, J. Läubin

D1-Jugend

Efringen/Huttingen - JVF Region Laufenburg

2:0

Torschütze: R. Kohlhoff

D3-Jugend

Efringen/Huttingen - FC Bad Säckingen 2

3:2

Torschützen: M. Kufner 2, N. Meier

Vorschau FC Huttingen**Sa., 17.10.2020**

11:00 Uhr

B-Jgd. FC Hauingen- SG Efringen/Huttingen

12:30 Uhr

D1-Jgd. FC Tiengen - Efringen/Huttingen

14:30 Uhr

D3-Jgd. FC Hauingen - Efringen/Huttingen

15:00 Uhr

C-Jgd. SG Efringen/Huttingen - FV Lö.-Brombach 5(in Huttingen)

18:00 Uhr

FC Huttingen 2 - SG Malsburg/Marzell 2

So., 18.10.2020

10:30 Uhr

FC Hauingen 2 - FC Huttingen 3

13:00 Uhr

A-Jgd. SG Todtnau - SG Efringen/Huttingen

15:00 Uhr

FC Huttingen - FC Hausen

15:30 Uhr

Frauen SF Schliengen - SG Liel/Huttingen**Mi., 21.10.2020**

18:00 Uhr

D2-Jgd. SG Malsburg/Marzell - Efringen/Huttingen 2

19:00 Uhr

B-Jgd. Bosporus FC Friedlingen- SG Efringen/Huttingen(Pokal)

19:30 Uhr

A-Jgd. SG Todtnau - SG Efringen/Huttingen(Pokal)

Nadja Schauer

ISTEIN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG ISTEIN**Sprechstunde**

Die Sprechstunde der Ortsverwaltung findet am **Mittwoch, 21. Oktober 2020**, von 17:00 - 18:30 Uhr statt.

Am **Freitag, 23. Oktober 2020**, fällt die Sprechstunde **aus**.

Ich bitte um Beachtung.

Daniela Britsche

Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

MUSIKVEREIN RHEINLUST ISTEIN



Musik im Schulhof

Der Musikverein Istein lädt alle Freunde und Gönner des Vereins zu einem kleinen Platzkonzert am **Sonntag, 18. Oktober** um 16 Uhr auf dem Schulhof in Istein ein.

Unter der Leitung von Thomas Schmid spielt der Musikverein unter Anderem neu einstudierte Stücke aus dem Sommerprogramm, die auf Grund der allgemeinen Coronabeschränkungen in diesem Jahr noch gar nicht zur Aufführung gebracht werden konnten.

Bei schlechtem Wetter wird das Konzert um eine Woche verschoben auf den 25. Oktober.

- Das Hygienekonzept sieht vor, dass alle Besucher vor dem Betreten des Schulhofareals ihre Kontaktinformationen angeben müssen (bitte rechtzeitig kommen).
- Vorherige Anmeldung nicht erforderlich.
- Alle Besucher achten auf genügend Abstand in der Wartereihe.
- Bis zum Platz ist eine Schutzmaske zu tragen.
- Auf den bereitstehenden Garniturenbänken sitzen jeweils nur zwei (nicht zusammengehörende) Zuhörer. Personen einer Wohngemeinschaft sind von der Beschränkung ausgenommen.
- Es werden auch Stühle aufgestellt sein.
- Eigene Stühle dürfen auch mitgebracht werden, hier ist auf ausreichenden Abstand zu achten.
- Getränke und Speisen werden nicht offeriert.

Bitte helfen Sie uns, diese einfachen Maßnahmen umzusetzen, denn nur so ist es möglich, Ihnen und uns dieses schöne Konzerterlebnis zu ermöglichen.

Wer mag, darf diese Aktion des Musikvereins auch gerne honorieren. Das Spendenkonto des Vereins: Musikverein Istein e.V. IBAN: DE10 6835 1865 0108 1309 56

Ihr Musikverein Istein e.V.

SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



Abt. Fußball

Ergebnisse

VfR Bad Bellingen 2 - SV Istein 1:3
Tore: Marc Sutter (FE), Daniel Lenz und Manuel Diodene

SV Istein 2 - SC Kleinkems 1:3
Tor: Ronny Diodene

FC Uhldingen - SG Efringen-Kirchen/Istein Damen 7:5
Tore: 2x Milena Villinger Rodriguez, Marisa Rombach, Alina Kühnert und Diana Vater

Die nächsten Spiele

So, 18.10.20, 10:30 Uhr
TuS Efringen-Kirchen 3 - SV Istein 2

So, 18.10.20, 15:00 Uhr
SG Efringen-Kirchen/Istein Damen - SG Görwihl/Eintracht Wühl

So, 18.10.20, 15:00 Uhr
SV Istein - FV Haltingen

Ingo Schmid, Pressemitteilungen

KLEINKEMS



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG KLEINKEMS



Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung

Am **Mittwoch 21.10.2020**, 20 Uhr, findet im Rathaussaal Kleinkems eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohnerschaft herzlich eingeladen ist.

Tagesordnungspunkte

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauantrag zur Errichtung einer Lagerhalle für Kfz und landwirtschaftliche Geräte
Flurst. Nr. 3190 Rheinstraße 14 Gemarkung Kleinkems
3. Bauantrag zur Errichtung eines Carports mit Sonderhöhe
Flurst. Nr. 80, Alte Weinstraße 27 Gemarkung Kleinkems
4. Verschiedenes
5. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Jörg Kratz
Ortsvorsteher

Vereinsnachrichten

SPORTCLUB KLEINKEMS



Ergebnis

SV Istein II – SC Kleinkems 1-3
Torschützen: 2 x B. Wiesner, I. Fink

Vorschau

Sonntag, 18.10.2020, 15.00 Uhr
SC Kleinkems – Spvgg Markt/Eimeldingen

Dennis Braun
1. Vorsitzender

MAPPACH



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. MAPPACH



Papiersammlung

Am **Samstag, 17. Oktober 2020** führt die Freiwillige Feuerwehr in den Ortschaften Mappach und Maugenhard eine Papiersammlung durch.

Gesammelt werden Zeitungen, Zeitschriften, Illustrierte, Prospekte, Schreibpapier, Kataloge (**ohne Plastikverpackung !!!**), Weißkuverts, Telefonbücher, saubere Papierverpackungen von Lebensmitteln.

Keine Kartonage, **kein** braunes Papier, **keine** Hygienepapiere, **kein** aktenvernichtetes Papier, **kein** Plastik.

Wir möchten Sie bitten, sich an diese Kriterien zu halten und das Papier **ab 8:00 Uhr** gebündelt am Straßenrand abzustellen.

Freiwillige Feuerwehr
Abteilung Mappach

WELMLINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WELMLINGEN



Ausfall der Amtsstunde

Wegen Urlaub fällt die Amtsstunde am **Donnerstag, 22. Oktober 2020** aus.

Bitte um Beachtung.

Richard Ludin, Ortsvorsteher

WINTERSWEILER



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



Sprechstunde der Ortsvorsteherin fällt aus

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
meine Sprechstunde am **Dienstag, 20.10.2020** und am **27.10.2020** fällt wegen Terminüberschneidung aus.

Am Dienstag 03.11.2020 bin ich wie gewohnt wieder von 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr für Euch da.

Und hoffe auf eine gut besuchte Sprechstunde!
Mit freundlichen Grüßen Ortsvorsteherin Joelle Kammerer



*Vielen Dank,
auch im Namen meiner Eltern, für die
Glückwünsche und Geschenke zu meiner
Konfirmation
Phillip Schörlin*



Ein herzliches Dankeschön !

Für die vielen Glückwünsche
und Geschenke zu meiner
Konfirmation
möchte ich mich, auch im Namen
meiner Eltern, recht herzlich bedanken!

Nils Schauer

Servicekraft ab sofort gesucht

von Dienstag bis Freitag von 09 Uhr bis 14 Uhr

Salvo's Pizzabar

Isteiner Straße 3 79588 Efringen-Kirchen
Tel. 07628 34 88 785

Aushilfen (Minijob)

für Hofdienst / 2-3 x wöchentlich je 4 Std.,
russische Sprachkenntnisse erwünscht.

Evola GmbH, Weil am Rhein

Hr. Fleuchaus - Tel.: 94 27 25

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir freundliche, zuverlässige und flexible Mitarbeiter m/w/d.

Kassierer m/w/d

für die Tankstelle im 3-Schicht-Betrieb (Vollzeit)

Wir bieten Ihnen eine langfristige Beschäftigung in einem guten Team.

Sie sind interessiert, dann bewerben Sie sich telefonisch unter
0 76 21 / 16 11 80 oder per E-Mail an: shellautohofbinzen@t-online.de

Shell Autohof Dreiländereck

Wolfgang Grether
z. Hd. Michaela Vedder

Bundestraße 3, 79589 Binzen



Trotz Corona rege Nachfrage für Immobilien!

Wir suchen daher dringend für unsere Kunden

Häuser + Wohnungen im Markgräflerland.

Rufen Sie uns unverbindlich an - Tel. 07626-438 -
wenn Sie Ihre Immobilie gut und zuverlässig
verkaufen wollen. Un bliebe Sie g'sund!

Kaja Wohlschlegel + Helmuth Seiter

Seiter - Immobilien IVD

Hauptstr. 27 • 79400 Kandern • Tel. 07626-438
info@seiter-immobilien.de, www.seiter-immobilien.de

Junge Eheleute suchen ein Haus

oder einen Bauplatz im Kernort oder den Ortsgemeinden.

zwei-aus-Efringen-Kirchen@t-online.de



SUCHE Rebfläche

bis max. 1 ha zur **Pacht oder Kauf** als
Nebenerwerb/Hobby. Fundierte Fach-
kenntnisse und Erfahrung vorhanden.

Kontakt: reben@sareas.de

Dringend gesucht

Gewerbefläche für Lebensmittelproduktion 50 - 120 m²
im Markgräflerland oder Weil am Rhein.

Tel. 07628-8000105 od. 0162-6991949

Verkaufe trockenes Brennholz

(sterweise offen) - reine Buche - Hartholzmix - Fichte

- Tanne Anzündholz (im Sack abgepackt)

Buchenholz-Briketts (im Karton abgepackt)

Nachfragen und Bestellungen telefonisch (0172 / 34 10 367)

oder per Mail (brennholz-jens@t-online.de)

Jens Schopferer Brennholzhandel

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätter.

Online lesen!
www.myeblattle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

Neu- und Gebrauchtwagen-Verkauf
Reparatur sämtlicher Fabrikate
Unfallinstandsetzung und Leihwagen
Reifenservice · TÜV / AU
...mit uns fahren Sie gut!


 0 76 35 - 18 45 **Auto-Service R. Groß** GmbH
 79415 Bad Bellingen/Hertingen · Tannenkircher Straße 2a
www.ford-gross.de · info@ford-gross.de

Mehr Lebensfreude

durch Hypnose in Weil am Rhein / Haltingen

Einführungsangebot

ChiroTrance Hypnose ®

Energiekonto wieder füllen,
 Stress loslassen und Selbstheilungs-
 kräfte stärken.

Rauchfreies Leben

Der Gesundheit zuliebe

Zum Wunschgewicht

Intuitiv ausgewogen und
 gesund ernähren

www.hypnose-kemper.de

☎ 07621 5827110

Speisekartoffeln

gelbe und rote Sorten zu verkaufen.



Telefon 0 76 28 / 10 03
 oder 0173 - 7 09 70 62



3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen

Tel. 07621/62253

Binzen

Tel. 07621/669499

Efringen

Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 12.10. bis 17.10.20

frisches **Schweinefilet** 100 g € **0,99**

Schweinefilet „Milano“ ofenfertig für Sie zubereitet 100 g € **1,69**

Schweinehals frisch oder geräuchert 100 g € **0,69**

Rinderhackfleisch 100 g € **0,79**

Bauernwurst, Schübling 100 g € **1,09**

Schwarzwälder Schinken 100 g € **1,69**

Cambozola 70 % Fett i. Tr. 100 g € **1,69**

Unser Vesperhit der Woche:

Wiener Braten 100 g € **1,09**



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Benjamin Silzle

07631 - 935637-12

benjamin.silzle@lbs-sw.de

Wohnungsauflösung und Hofflohmarkt

am 17.10.20 von 9.00 bis 17.00 Uhr
in Blansingen, Schanzstraße 19

Möbel, Handtaschen, Bilder, Schuhe, elektr. Geräte
 und BMW-Teile, u.v.m.

Nur mit Mundschutz



SBB Schäfer®

Fenster • Türen • Bodenbeläge

Verschattung • Insektenschutz



Reutackerstr. 30, D-79591

Eimeldingen

Tel.: 07621 / 420 430

Fax: 07621 / 420 432

info@sbb-schaefer.de

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
 (gewerblich) 015792463601

W&T
Wolle und Tee

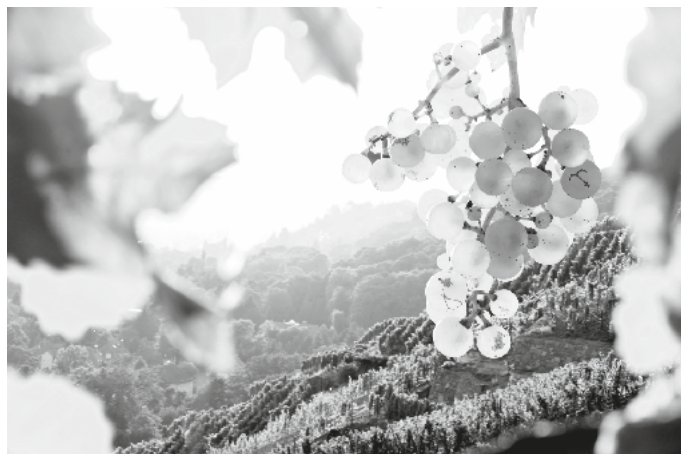


Petra Rüsck
 Kirchstrasse 2
 79589 Binzen
 Tel.: 07621 163 60 74

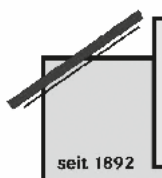
ONLINE SHOP www.wolleundtee.de

**Wolle- Tee- Kaffee- Gewürze- Seife-
 Stoffe und Zubehör-
 Geschenkartikel- Stoffmasken für
 Erwachsene und Kinder**

Di.14:30-17:00, Do. u. Fr 10:00-12:00 u.14:30-17:00, Sa.10:00-12:30



Grabmale Bernhard



Natursteinarbeiten

Inh. Gerhard Hugenschmidt e.Kfm.

Wir fertigen Ihr Grabmal individuell

Hinterdorfstr. 11 • 79576 Weil am Rhein
Tel. 07621/70 69 21 • Fax 07621/79 04 91
Mobil 0171 241 77 02
grabmale-bernhard@t-online.de
www.grabmale-bernhard.de



GRABMALE

aus Meisterhand
Heinrich Kühndorf
Bergwerkstr. 6
79400 KANDERN
Tel.: 0173 944 0361

JETZT UMSTEIGEN VOM PKW ZUM LEICHTAUTO

mit Mopedschein AM
Diesel oder Elektro

Aixam Pro
Leichtmobile GmbH & Co. KG
Tullastraße 6
79341 Kenzingen

Führerscheinfrei
100% elektrisch

Aixam

Charly
mit Heizung

Pride
Elektroscooter

07644-92179-21 Fax: -20 • www.leichtmobile.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenhilfen • Plattformhilfen • Senkrechthilfen

RehaLift

07741- 965858

www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

klinge

BESTATTUNGEN

Egringer Straße 28, 79588 Efringen-Kirchen
Tel. 07628 - 94 06 76

Bestattungen - Überführungen - Formalitäten



IHR METZGER
Schrodi
IN EFRINGEN-KIRCHEN!

Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Efringen-Kirchen • Bosler Str. 57 • Tel. 07628 - 364

Angebot der Woche

Schweinefilet	1 kg	13,90 €
Gyros bratfertig gewürzt	1 kg	10,90 €
Bauernschinken mit Fettrand geräuchert	100 g	1,39 €
Schinkenwurst	100 g	1,14 €
Wurstsalat	100 g	1,09 €

**Wir empfehlen jeden Montag ab 12 Uhr
schlachtfresche Blut- und Leberwürste**

Käse der Woche:

Elsässer Winzerkäse 100 g **1,70 €**

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen



Perfekte Pflege ist wie Urlaub für die Füße Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich
Auch Hausbesuche • Tel. 07628 80 55 038 • +49 151 115 11002

OPTI-MO

Michaela Oßwald

Hauptstr. 35 • 79400 Kandern • Tel. 07626 9778921 • www.opti-mo.de

Aktion im Oktober - höchster Sehanspruch durch breite Sehbereiche
Individualisierte Premium Gleitsichtgläser, dünner und flacher Kunststoff
(n=1,6; 1,67 oder 1,74) mit Hartschicht und Lotus-Superentspiegelung
Paar € 679,00 (Wirkung i. stärksten HS: sph. +10,0/-11,0 cyl. 6,0 Add.
0,75-3,5). Tönungen soweit technisch machbar gegen Aufpreis erhältlich.

Computerprobleme ?

oder neue Hardware & Software, wir helfen Ihnen weiter.

grosser-IT ... Mehr als nur IT

Bad Bellingen Tel.: 07635-8249-699 e-mail: info@grosser-it.de www.grosser-IT.de

Samurai Kids

Tag der offenen Tür

Karate für Kinder von 6 bis 12 Jahre
in Eimeldingen, Sporthalle G5

Donnerstag, 22. Oktober 2020
von 16.00 bis 16.50 Uhr

Anmeldung + Info: Tel. 07633 939369
www.samuraikid.de



www.metzgerei-stange.de



Familienbetrieb seit 1912
Metzgerei
Christoph Stange
Frische und Qualität aus eigener
Schlachtung und Produktion
Partyservice

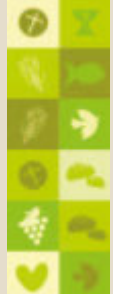
Efringen-Kirchen, Filiale Istein
Gutenau 34, Neue Straße 71
Tel. 07628/12 28, Tel. 07628/9 42 95 53

Angebote gültig vom 15. - 17.10.2020

Rinderhackfleisch	kg	7,90 €
Schweinefilet	kg	12,90 €
Fleischwurst im Ring	100 g	1,09 €
Rindersalami aus reinem Rindfleisch eigene Herstellung	100 g	2,09 €
SALAT: Schichtsalat	100 g	1,19 €
KÄSE: Brie	100 g	0,89 €
FISCH: Pangasiusfilet	100 g	1,29 €
Waldpilzpfanne	100 g	1,19 €

Ab Donnerstag hausgemachte Kürbissuppe!

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:
 Bulle: Kaufmann, Grißheim; Kalb: Grether, Schlächtenhaus;
 Schweine: Weiß, Efr.-Kirchen, Brendlin, Schliengen



Ein herzliches Dankeschön für die
vielen Glückwünsche und Geschenke
zu meiner

Konfirmation.

Alina Arber



Auto-Service Böhrer
Alles rund um Ihren PKW
* Reifen- & Ölservice / * HU und AU

Feuerbachstrasse 8
79588 Efringen-Kirchen (EGRINGEN)

DER WINTER STEHT VOR DER TÜR !
Denken Sie rechtzeitig daran Ihre Räder zu wechseln.

Vereinbaren Sie einfach und unkompliziert einen Termin mit uns !
Anruf genügt 07628 / 800 1600



BESTATTUNGEN WALSER
Inh. Dietmar Bauer

Überführung, Einsargung und Erledigung
sämtlicher Formalitäten im Todesfall

Feuerbachstrasse 7/1
79588 Efringen-Kirchen - Egringen
bestattungen.walser@gmx.de

07628 8870
0173 1931185

*Große Bühne
für kleine Leute*



Annette Müller
Theaterworkshops für Kinder
+49 162 5679332
sannestheater@gmail.com

Groß und gefährlich ist das Meer...
 Sam hat einen Wunsch und erzählt seinen Freunden davon.
 Diese sehen jedoch nur die Gefahren. Er aber folgt dennoch
 seiner großen Sehnsucht und erfüllt sich seinen Traum.

Für wen: 10-12 Kinder von 7 - 11 Jahren
Wann: jeden Donnerstag, 5.11.2020 bis 4.2.2021
Uhrzeit/Ort: 15.00-16.30 Uhr / Rathausaal, Egringen
Kosten: 144 Euro pro Kind für 12 Termine
Leitung: Annette Müller, Theaterpädagogin BuT®

Anmeldung bitte bis 23.10.2020 an:
 sannestheater@gmail.com / mobil: 0162-5679332

Neubau von 3 Reihenhäusern

in Bad Bellingen-Rheinweiler

In toller Aussichtslage von Bad Bellingen-Rheinweiler, Am Sonnenrain, entstehen 3 außergewöhnliche, moderne Reihenhäuser (nach WEG) mit ca. 120 m² Wohnfläche. Die Häuser bieten 4,5 freundliche und helle Zimmer sowie eine im Haus integrierte Garage. Weiterhin sind die Häuser vollunterkellert und unter anderem mit moderner Heiztechnik, mit Fußbodenheizung, ausgestattet.



**Reihenmittelhaus
mit Garage, ca. 120 m²
Wohnfl. und ca. 218 m²
Grundstücksanteil,
€ 469.500,-**

Rustica
RUSTICA-Massivhaus GmbH

RUSTICA-Massivhaus GmbH | Am Alamannenfeld 4 | 79189 Bad Krozingen
 Telefon 076 33 / 41 90 | Fax 076 33 / 150 242 | info@rustica.de | www.rustica.de

DACH | AUSBAU | FENSTER

DIESE AUSSICHTEN GEFALLEN.

Besonders formschön, sicher
und in umweltbesten Qualität:
Genauso wünschen Sie sich
Ihre Fenster und Türen?

Schauen Sie rein bei uns!

KREBSHOLZBAU
STARK | ÖKOLOGISCH | GUT

Efringen-Kirchen | Tel. 0 76 28 / 43 4
www.krebs-holzbau.de

*Ihr
Dietmar Krebs*

RE/MAX **WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT?**

- ✓ Immobilien-Bewertungen
- ✓ Verkauf in D/CH/F
- ✓ Regionale Expertise
- ✓ Kostenfreie Beratung

Gratis Online-Bewertung unter
remax-loerrach.de
Info: 07621 / 986 8817

RE/MAX mike.bach@remax-loerrach.de
IHK zertifizierter Immobilienmakler

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Entspannt einheizen

Machen Sie Schluss mit Ihrer alten Heizung.

> badenova.de/heizung

badenova
Energie. Tag für Tag




Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de



A
Abele Immobilien
Thomas Abele
Dipl. Ing. für Bauwesen
Immobilien-Ökonom
Tel. 07621 - 68 91 05
info@abele-immo.de
www.abele-immo.de

Immobilienvermittlung ist Vertrauenssache.

Abele Immobilien ist seit **25 Jahren** Ihr etabliertes und familiengeführtes Maklerbüro in Weil am Rhein. Für uns stehen Professionalität, Vertrauen, Kompetenz und absoluter Serviceanspruch an erster Stelle. Wir kennen den regionalen Immobilienmarkt, wie kein anderer. Hier macht uns so schnell keiner was vor. **Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gerne.**

Rundum Betreuung im eigenen Zuhause

PROMEDICA PLUS
Betreuung und Pflege daheim



Regional & persönlich
Telefon 07761 – 998 17 13

- Erfahrene und deutschsprachige Betreuungskräfte aus Osteuropa.
- Wir begleiten alle unsere Senioren im Landkreis Lörrach persönlich.



PROMEDICA PLUS Lörrach
Michael Müller

Loerrach@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de

STÄNDIG IM ANGEBOT:

- Bett- und Tischwäsche
- Bettwaren
- Matratzen
- Frottierwaren
- Tag- & Nachtwäsche für Damen & Herren
- Herren Hemden & Oberbekleidung

Wir geben die MwSt-Senkung
in Form eines 3% Rabattes weiter!

Öffnungszeiten:

Montags - Freitags 9.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

79669 Zell-Atzenbach
An der B 317, Ausfahrt
Zell-Nord
Tel.: 07625/92 4305

79677 Schönau
Brand 24
Tel.: 07673/10 60

Small GmbH & Co. KG · Gelsenkirchenerstraße 11 · 46325 Borken



OUTLET & WERKSVERKAUF

www.irisette-outlet.de

30

Jahre

Standort
Schliengen

Sie erhalten Ihre neue Küche zum SONDERPREIS

Die speziellen Hersteller-Nachlässe reduzieren den Listenpreis bis zu 40%

inklusive aller Werks-Garantien
kostenlose Lieferung & Montage
günstige Finanzierung möglich

Lieferung und Abnahme bis 31.12.2021
Diese Aktion wird von der Industrie unterstützt.

Aktion

5. bis 24.10.2020

Feiern Sie mit uns!

DAU

Möbel Schliengen

Unsere Leistung macht den Unterschied!

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen · Tel. 0 76 35 / 200 88

www.dau-moebel.de

Meet & Talk

Prof. Dr. Marcus S. Kleiner:

„Wie Netflix, Prime & Co. unsere Demokratie bedrohen“



Die Öffentlich-Rechtlichen sind angezählt, die Privaten kränkeln. Denn niemand hat dem so bestechend auf unsere Bedürfnisse abgestimmten Angebot von Netflix, Amazon Prime und Co. noch etwas entgegenzusetzen.

22.10.2020, 18:30 Uhr

reforum

Anmeldung wegen Corona erforderlich unter: www.reforum.de/termine

Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel

- Echtglasduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

Glas Goertz · Manfred Goertz · Glasermeister
Gewerbestraße 7 · 79595 Rümplingen · Tel. 07621/422 479-0 · Fax -50
www.glas-goertz.de · info@glas-goertz.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr

WIR REPARIEREN UND VERKAUFEN

Elektrogeräte · TV · **Miele**
Kaffeemaschinen · Sat · Zubehör

☎ 07621 67 37

✉ info@elektro-radio-bucher.de

📍 Ladengeschäft 1. OG
Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr
Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen

elektro
radio
bucher